



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 November 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Второй комитет

Пункт 19(с) повестки дня

Устойчивое развитие: Международная стратегия уменьшения опасности бедствий

Аргентина*: проект резолюции

Международная стратегия уменьшения опасности бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение 57/547 от 20 декабря 2002 года и свои резолюции 44/236 от 22 декабря 1989 года, 49/22 А от 2 декабря 1994 года, 49/22 В от 20 декабря 1994 года, 53/185 от 15 декабря 1998 года, 54/219 от 22 декабря 1999 года, 56/195 от 21 декабря 2001 года, 57/256 от 20 декабря 2002 года, 58/214 и 58/215 от 23 декабря 2003 года, 59/231 и 59/233 от 22 декабря 2004 года, 60/195 и 60/196 от 22 декабря 2005 года, 61/198 и 61/200 от 20 декабря 2006 года, 62/192 от 19 декабря 2007 года, 63/216 и 63/217 от 19 декабря 2008 года, 64/200 от 21 декабря 2009 года и 65/157 от 20 декабря 2010 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 1999/63 от 30 июля 1999 года и 2001/35 от 26 июля 2001 года и принимая во внимание свою резолюцию 57/270 В от 23 июня 2003 года о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними,

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении Международной стратегии уменьшения опасности бедствий¹;*
- 2. отмечает текущий процесс подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 4–6 июня 2012 года;*
- 3. подчеркивает важное значение дальнейшего рассмотрения по существу вопроса об уменьшении опасности бедствий;*

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

¹ A/66/301.



4. *признает*, что на третьей сессии Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий получило подтверждение то, что она является главным форумом на глобальном уровне для стратегического руководства, координации и развития партнерских связей в сфере уменьшения опасности бедствий;

5. *с удовлетворением отмечает* результаты среднесрочного обзора Хиогской рамочной программы действий на 2005–2015 годы и просит секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий оказать содействие процессу разработки рамочных ориентиров на период времени по истечении срока осуществления Хиогской программы;

6. *с удовлетворением отмечает также* усилия, прилагаемые Генеральным секретарем для укрепления секретариата Стратегии, включая продление до 2015 года срока полномочий Специального представителя Генерального секретаря по вопросам осуществления Хиогской рамочной программы действий;

7. *просит* Генерального секретаря в консультации с государствами-членами в рамках транспарентного и открытого процесса при самом широком участии представить предложения на предмет укрепления секретариата Стратегии, с тем чтобы он располагал надлежащими возможностями и был в состоянии осуществлять свой многоаспектный мандат экономичным и эффективным образом в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций;

8. *приветствует* предложение правительства Японии принять у себя в 2015 году третью Всемирную конференцию по уменьшению опасности стихийных бедствий;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии в рамках пункта «Устойчивое развитие» подпункт, озаглавленный «Международная стратегия уменьшения опасности бедствий»;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад о Международной стратегии уменьшения опасности бедствий.